

# Padres del Albert Vives exigen al consistorio que mejore el acceso al colegio

LA SEU D'URGELL G.C.

La asociación de madres y padres de alumnos (AMPA) del colegio Albert Vives de la Seu d'Urgell hará en breve entrega de una serie de instancias al consistorio en

las que se le reclama la mejora urgente de los accesos al centro. Esta es la segunda acción que realiza el AMPA para convencer al Ayuntamiento, ya que la instancia que hicieron a título indi-

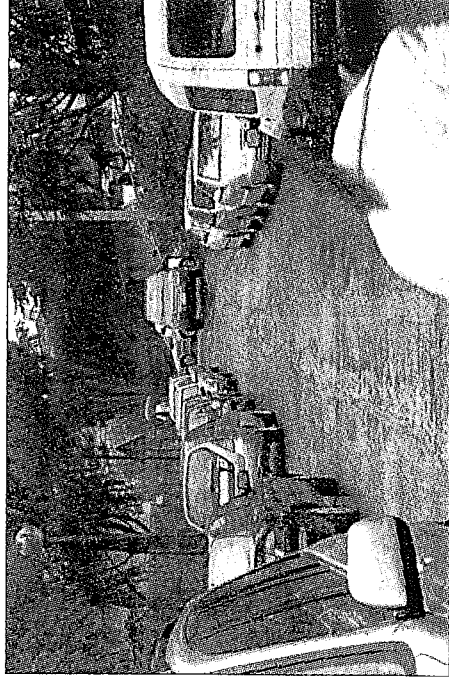
vidual aún no ha sido contestada, explican.

El AMPA ha enviado la instancia a los cerca de 500 padres y madres que tienen hijos en el centro para que las firmen si están de acuerdo con las reivindicaciones. Una vez devueltas al centro, las volverán a enviar al consistorio de la Seu.

Los padres del Albert Vives denuncian el mal estado de la única calle que da acceso al colegio, un vial que no tiene salida. Explican que a la hora de la entrada y la salida de

los niños, la calle está llena de coches que realizan maniobras peligrosas, que los dos pasos de peatones existentes tienen la pintura borrosa, que junto a uno de ellos hay una reja de desagüe en muy mal estado, que no hay acera en la calle y que existen saltantes sin protección. Exigen el arreglo de la calle y prohibir la circulación.

El teniente de alcalde de Urbanisme, Jesús Fierro, explicó en Ràdio Seu, que el consistorio está trabajando en la remodelación del centro.



L.M.

Los coches impiden la entrada y salida de los alumnos

LA MANANA

1/E/2008

El Periòdic d'Andorra

1/E/2008

LES INSTAL·LACIONS DEFINITIVES DEL COL·LEGI DE L'HORTA DEL VALIRA NO ESTARAN LLESTES FINS L'ANY QUE VE

# El CEIP la Seu començarà el curs en barracots

El col·legi s'estrena amb 46 alumnes de P3 que estudiaran en mòduls provisionals

EL PERIÒDIC\*  
LA SEU D'URGELL

I nou centre d'ensenyament infantil i Primari de la Seu, que començarà a funcionar a partir del curs que ve, hi afegirà 46 noves places per a nens i nenes de P3. La directora del centre, Queralt Perera, explica que la creació d'aquest nou CEIP respon a les necessitats de noves places a causa del creixement demogràfic. La nova escola estarà ubicada a la zona de l'Horta del Valira, però de moment, i fins que l'Ajuntament no cedeixi els terrenys a Educació, les classes es faran en un terreny municipal provisional al centre de la ciutat, en dos mòduls prefabricats adaptats a les necessitats dels alumnes de P3.

Segons Perera, la previsió és que el centre definitiu estigui construït



La directora del nou col·legi, Queralt Perera.

pel curs 2009-2010. El nou CEIP tindrà dues línies i anirà creixent amb els alumnes, ja que el curs vinent començarà amb dues classes de P3 i cada any s'hi anirà afegint un curs nou, de manera que en un període de nou anys l'escola completarà tots els cursos. Per la directora, el fet de començar en un terreny provisional

Amb aquest nou CEIP ja seran

tres els centres públics a la Seu d'Urgell - quatre, si es compra la Salle, que és concertat -, de manera que la demanda educativa queda ben coberta a la capital de l'Alt Urgell -per uns quants anys-, tal com va augurar Perera. El nou centre comptarà amb un equip de quatre docents que s'està formant i que es vol que sigui prou complet per oferir especialitats com ara l'anglès o les tecnologies de la informació. Des del nou centre es vol aprofitar el període de

preinscripció en curs per donar a conèixer aquesta nova opció entre els pares i mares, de manera que ho puguin tenir en compte a l'hora de fer la sol·licitud. Tot i que de moment no poden ensenyar el centre, tal com fan la resta d'escoles, les garanties de serveis i educació seran «similars», segons la directora, amb servei de menjador, acollida matinal i activitats complementàries en horari extraescolar.

\*redaccio@andorra.elperiodico.com

SE61E

4/11/2008



**Les pistes de la Seu acolliran l'activitat** ■ El campionat de petanca es farà a les pistes municipals, a la foto, i el de ciclisme, en un circuit urbà dins de la ciutat.

## ACTIVITATS

# Campionat de petanca per a disminuïts

LA SEU D'URGELL | L'ajuntament de la Seu i la Federació Catalana d'Esports per a Disminuïts Psíquics (ACELL) han firmat un conveni de col·laboració per organitzar la catorzena edició del Campionat de Petanca i la quinzena edició del Campionat de Catalunya de Ciclisme Special Olympics el 13 d'abril. L'objectiu del campionat és utilitzar l'esport com a eina

d'integració social i de superació personal per a aquest col·lectiu. Les proves començaran a les 10.00 del matí i es desenvoluparan fins a les 19.30 hores. El campionat de petanca es farà a les pistes municipals i el de ciclisme transcorrerà en un circuit urbà dins de la ciutat. S'espera l'assistència d'uns 350 esportistes procedents de tot Catalunya.

*Diàri D'URGELL*  
**La Seu acollirà dos campionats d'Special Olympics**

LA SEU D'URGELL. L'ajuntament de la Seu d'Urgell i la Federació Catalana d'Esports per a Disminuïts Psíquics col·laboraran per a la celebració dels campionats de Catalunya d'Special Olympics de petanca i ciclisme, que tindran lloc el 13 d'abril. Les proves arrencaran a les deu del matí i s'allargaran fins a dos quarts de vuit de la tarda. Entre totes dues competicions s'espera la participació de 350 esportistes.

LA SEU D'URGELL

4/IV/2008

## **Curso de inicio a la escalada para niños y jóvenes de la Seu d'Urgell**

**LA SEU D'URGELL** L. M.

El Servei d'Esports del Ayuntamiento de La Seu d'Urgell ha organizado un taller de iniciación a la escalada dirigido a niños y jóvenes de la ciudad, divididos en dos grupos de edad. Esta actividad deportiva se desarrollará en el *boulder* del polideportivo municipal los sábados 12 y 26 de abril, 10 y 24 de mayo y el 7 de junio. La última jornada de este taller de iniciación a la escalada tendrá lugar el sábado 21 de junio realizando una salida a una vía natural.

Las clases se dividirán en dos grupos, uno para niños y niñas nacidos entre 1998 y 2001; y otro para chicos y chicas nacidos entre 1994 y 1997. Las clases del primer grupo se realizarán los sábados de 9.00 a 10.30 horas de la mañana, mientras que las clases para el segundo será los sábados de 11.00 a 12.30 horas. Las inscripciones se podrán tramitar en la Oficina d'Atenció Ciutadana (OAC) del Ayuntamiento. El precio de la actividad es de 65 euros, y de 45 euros para los hermanos de los inscritos. Para más información, hay que dirigirse al Servei Municipal d'Esports del Ayuntamiento de la Seu d'Urgell, llamando al teléfono 973 350010, extensión 811.

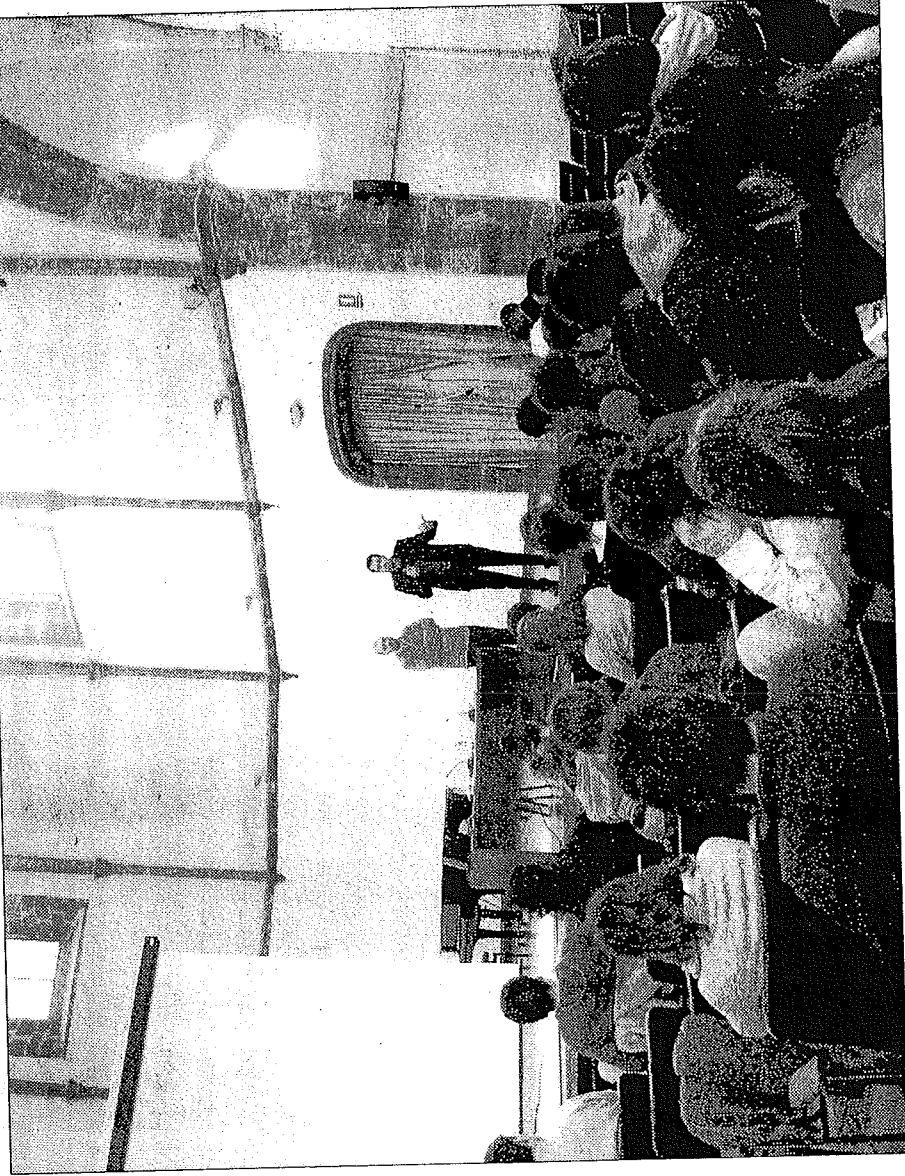
# Els estudiants preparen el futur

En una jornada informativa de la Universitat de Lleida

La sala de Sant Domènec de la Seu d'Urgell va acollir la setmana passada més d'una seixantena d'alumnes de batxillerat i de cicles formatius de grau superior de l'IES Joan Bru-dieu en la jornada informativa sobre la Universitat de Lleida (UdL).

En aquesta jornada, presentada per l'alcalde accidental de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, i pel vice-rector de l'Estudiantat de la UdL, Xavier Gómez Arbonés, es va informar a tot l'alumnat present sobre les Proves d'Accés a la

Universitat 2008, així com les diferents titulacions que ofereix la Universitat de Lleida i alhora tots aquells aspectes que impliquen la vida en el campus universitari com són els recursos, els equipaments, l'allotjament, etc. Les titulacions més sol·licitades a la Universitat de Lleida són Medicina, Infermeria i Magisteri. La jornada va servir per explicar el funcionament de les proves d'accés a la universitat que es realitzaran els dies 10, 11 i 12 de juny al centre de Les Monges.



La jornada va tenir lloc a la sala Sant Domènec.

Pirineus (SE 6NE)

2/10/2008

# El Govern de Andorra no considera prioritario el aeropuerto de la Seu

ANDORRA LA VELLA

L. M.

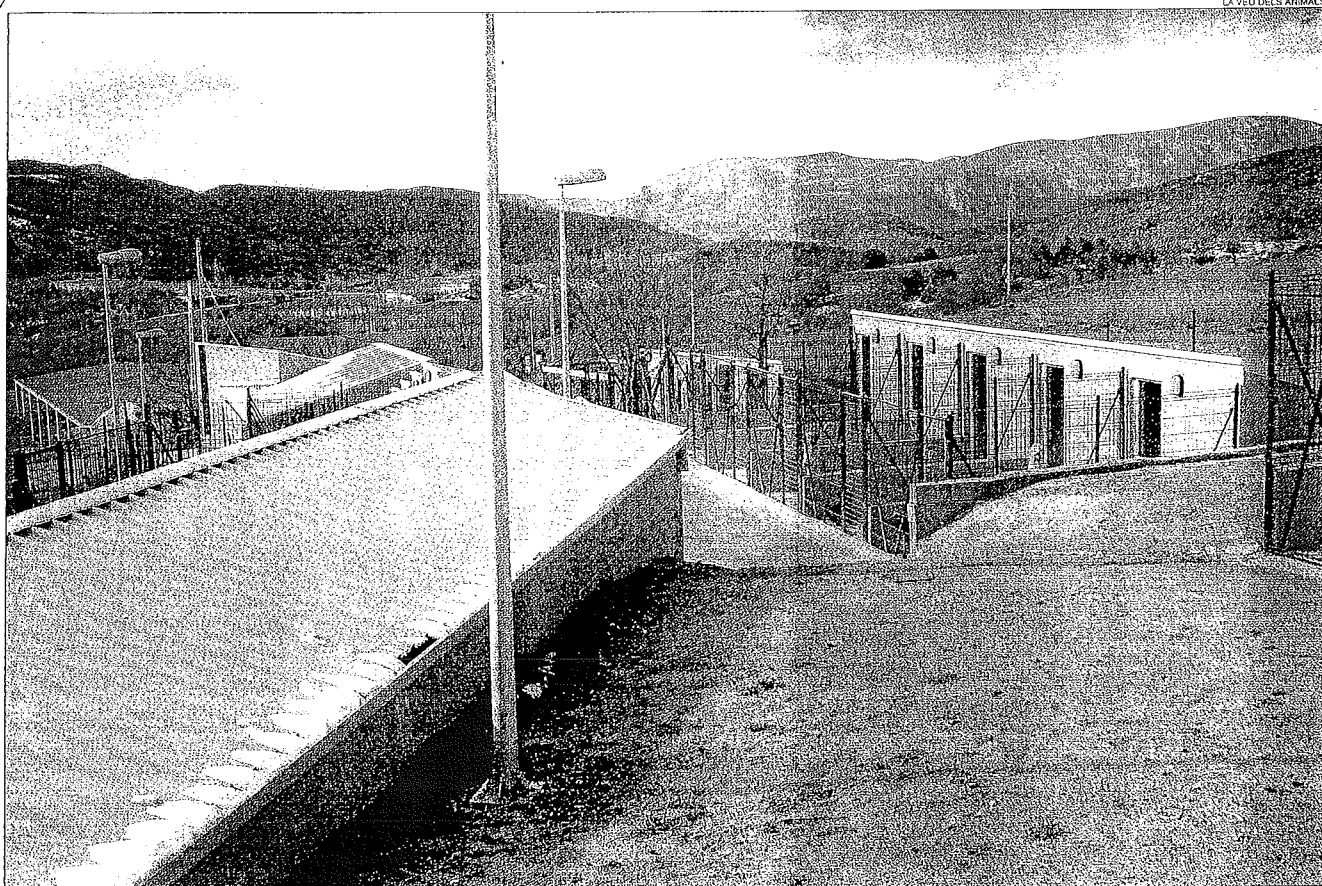
El Govern de Andorra considera que difícilmente establecerá conversaciones en lo que queda de año con los gobiernos español y catalán para llevar adelante el aeropuerto de la Seu d'Urgell. Según publicaba ayer el Diari d'Andorra, el ministro andorrano de Ordenament Territorial, Urbanisme i Medi Ambient, Xavier Jordana, "el aeropuerto de la Seu d'Urgell no es una prioridad este año". El ministro alega que, a pesar de los intereses evidentes que Andorra tienen para establecer de "una vez por todas" esta infraestructura capital para el turismo, "el tempo nos lo tiene que marcar la Generalitat de Catalunya".

Jordana se pronunciaba de esta manera ante lo que considera poco interés del

Govern catalán para acelerar las fechas de construcción de la infraestructura. Actualmente, la Generalitat cuenta con el 85% del terreno para construir el futuro aeropuerto de los Pirineos, pero aún no ha dado una fecha para adquirir el 15% de terreno restante. El ministro afirma que el Govern de Andorra se ha replanteado la agenda por la posición tomada por el *conseller* Joaquim Nadal.

■ El ministro de Urbanisme dice que aplazan un año futuras conversaciones sobre esta infraestructura

LA SEU D'URGELL



Vista general de les instal·lacions de la gossera supracomarcal.

# Neix La Veu dels Animals

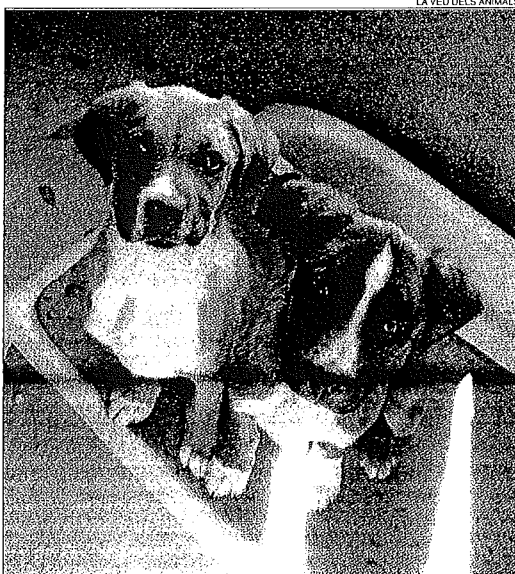
La setmana passada es va presentar públicament la primera associació comarcal de l'Alt Urgell per a la divulgació i promoció dels drets dels animals. L'entitat neix amb el nom de 'La Veu dels Animals', fruit de l'empenta de molts propietaris d'exemplars

CYNTHIA SANS

El col·lectiu vol promoure els valors de solidaritat, lliurament generós i amistat sense límits als seus amos que els animals mantenen al llarg de la seva vida.

## Conscienciació

La presidenta de la nova associació, Nadia Burot, situa com els primers objectius el fomentar l'adopció d'animals, controlar la població de gats abandonats i conscienciar de les obligacions que comporta tenir una mascota. En aquest sentit, es vol cridar l'atenció sobre l'augment de casos d'abandonament arran de la nova normativa que prohibeix el sacrifici d'animals. L'entitat també vol aconseguir que es permeti l'entrada de gossos d'assistència personal als locals públics, especialment els dels invi-



Dos dels gossos del refugi.



La presentació es va fer la setmana passada.

dents. La Veu dels Animals neix amb el suport ciutadà i també amb el dels responsables del refugi d'animals supracomarcal, en què molts membres de l'entitat treballen com a voluntaris fent tasques d'assistència a

gossos i gats abandonats. Burot espera que amb la presentació pública es pugui aconseguir més col·laboradors. En la xerrada, es va oferir informació sobre les activitats que durà a terme l'associació.

1/IV/2008

DIARI D'ANDORRA

## **La guàrdia urbana de la Seu rep formació sobre consum**

LA SEU D'URGELL. Agents de la guàrdia urbana de la Seu d'Urgell han rebut formació sobre consum a través d'una sessió informativa feta la setmana passada a l'edifici del Consell Comarcal de l'Alt Urgell. L'objectiu és que els agents, per oferir una millor atenció als ciutadans, coneguin la normativa vigent quant als drets dels consumidors i dels usuaris i el funcionament de l'Oficina Comarcal d'Atenció al Consumidor.

SEGURETAT

1/IV/2008

### **SERVEIS**

## **Curs de formació sobre consum per a la Guàrdia Urbana**

[LA SEU D'URGELL] Agents de la Guàrdia Urbana de la Seu han participat en una sessió informativa en matèria de consum que ha tingut lloc al consell comarcal de l'Alt Urgell. L'objectiu era que els agents coneguessin la normativa en vigor pel que fa als drets dels consumidors i dels usuaris i el funcionament de l'Oficina Comarcal d'Atenció al Consumidor per oferir un millor servei als ciutadans en les seues reclamacions.

# Organyà demana la col·laboració dels veïns per acabar de restaurar l'església

■ L'ajuntament i la parròquia han iniciat una col·lecta que ajudi a finançar els treballs ■

Cynthia Sans / La Seu d'Urgell  
L'ajuntament d'Organyà i la parròquia d'aquest municipi alturgellenc han iniciat una campanya entre els veïns per recaptar diners per finalitzar les obres de restauració de l'església de

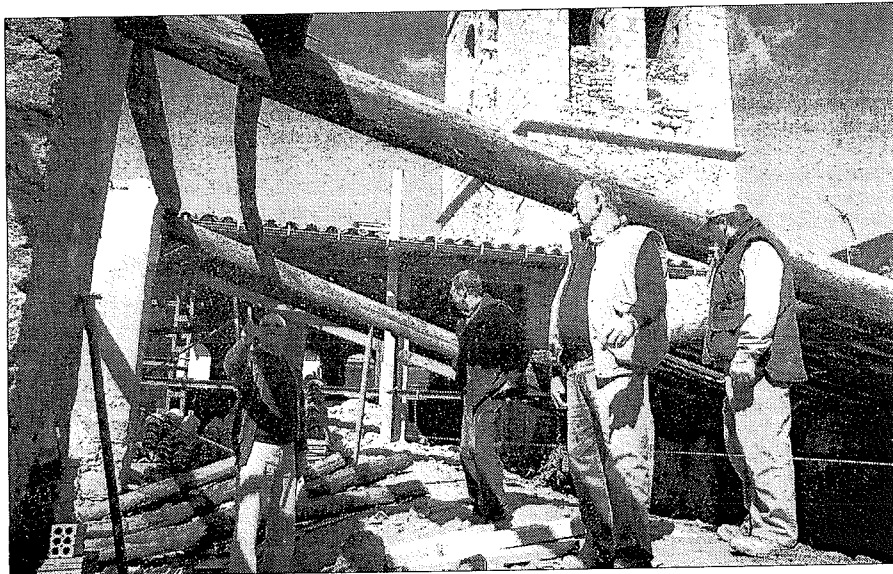
Santa Maria, lloc on es van escriure les Homilies, el text més antic en llengua catalana. Els dos organismes consideren que no n'hi ha suficient amb les ajudes que es reben des de les institucions.



El suport econòmic popular és una de les alternatives que s'han trobat des del consistori

d'Organyà i la parròquia per tirar endavant la restauració de l'església, que pel seu valor històric representa tot un símbol per a la localitat i també per a la llengua catalana, ja que allà es van forjar els primers textos en català dels que hi ha constància. Per això la corporació i el rector de la parròquia, Evarist Vigatà, han enviat una carta a totes les cases del municipi sol·licitant la col·laboració.

En l'escrit s'explica que actualment s'està acabant la segona fase de les obres de restauració, amb un pressupost de 270.000 euros i que consisteixen bàsicament a consolidar l'estructura de la construcció i canviar la teulada. També s'informa que es prepara una nova fase, valorada en uns 180.000 euros i que consistirà a finalitzar la reforma de la teulada i rehabilitar les restes romàniques més antigues de l'absis. Encara restaria una quarta fase dels treballs, previstos



L'església de Santa Maria d'Organyà presenta aquest aspecte a l'actualitat.

CYNTHIA SANS

per al 2009-2010 en la qual es portarà a terme una actuació important a dins del temple.

Les dues institucions consideren "insuficients" les ajudes rebudes de la Generalitat a través de l'1 per cent cultural, les de la Diputació i les que provenen del Bisbat d'Urgell. L'a-

juntament ha obert tres comptes corrents a La Caixa, BBVA i Caixa Catalunya, per a qui vulgui posar el seu granet de sorra en les obres de rehabilitació.

## Castellciutat, també

La parròquia de Castellciutat, que forma part de la Seu d'Ur-

gell, també ha obert un compte perquè els veïns i els feligresos que ho desitgin facin les seves aportacions econòmiques per ajudar en la rehabilitació de l'església, amb la qual no es compta. Els treballs requereixen una inversió que està al voltant dels 300.000 euros.

*Disini d'Organyà*

*4/IV/2008*

# Organyà demana diners als veïns per a les obres a Santa Maria

Església i ajuntament diuen que les subvencions són insuficients

C. SANS

ORGANYÀ | L'ajuntament i la parròquia d'Organyà han iniciat una campanya entre els veïns del municipi per recaptar diners amb l'objectiu de finalitzar les obres de restauració de l'església de Santa Maria, lloc on es van escriure les Homilies, el text més antic escrit en català.

## COMPTES BANCARIS

L'ajuntament ha obert tres comptes bancaris en diferents entitats financeres de la població

Església i consistori consideren que no hi ha prou diners amb les ajudes que reben de les institucions. Per aquest motiu, han iniciat una campanya per aconseguir suport econòmic popular. L'ajuntament i el rector de la parròquia, Evarist Vigatà, han enviat una carta a totes les cases d'Organyà en què sol·liciten la seua col·laboració.

A la carta s'explica que, actualment, s'està acabant la segona fase de les obres de restauració de l'església, amb un pressupost de 270.000 euros,

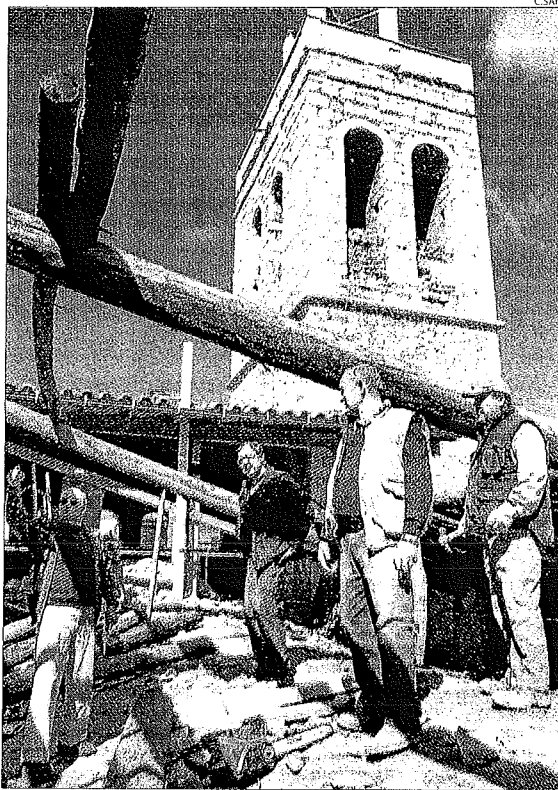
que consisteixen a consolidar-ne l'estructura i a canviar-ne la teulada.

En la carta enviada també s'indica que s'està preparant una nova actuació, valorada en uns 180.000 euros, que consistirà a finalitzar la reforma de la teulada i a rehabilitar les restes romàniques més antigues de l'absis. Una vegada finalitzats aquests treballs, encara quedarà una quarta fase d'obres prevista per al període 2009-2010, en què es portarà a terme una actuació a l'interior del temple.

Les dos institucions consideren que les ajudes rebudes de la Generalitat a través de l'1% Cultural, la Diputació i el bisbat d'Urgell són "insuficients". L'ajuntament ha obert tres comptes corrents a La Caixa, el BBVA i Caixa Catalunya per a qui vulgui col·laborar en les obres de rehabilitació.

## Igual que a Castellciutat

Per la seua part, la parròquia de Castellciutat també ha obert un número de compte perquè els veïns i els feligresos que ho desitgin hi facin les seues aportacions econòmiques per ajudar en la rehabilitació de l'església, amb una inversió de prop de 30.000 euros.



L'estat actual de les obres a Santa Maria d'Organyà.

SEGNE

2/IV/2008

# Campaña popular para costear la restauración de la parroquia de Organyà

El alcalde y el rector de Santa Maria piden ayuda a los vecinos por carta

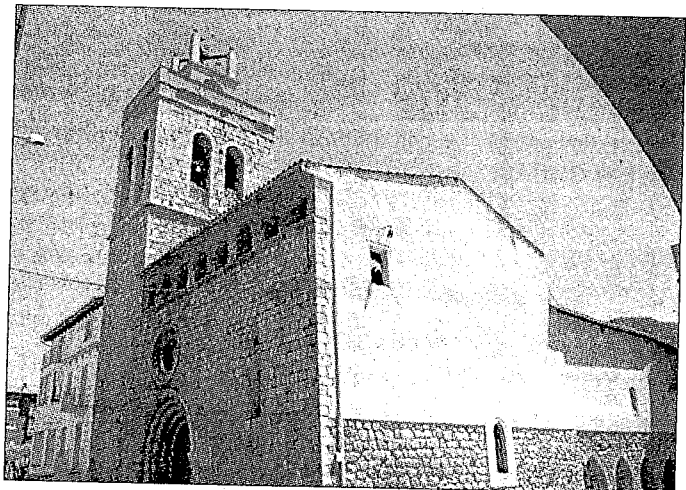
Calculan en 600.000 euros el dinero que se ha de invertir en la obra

## ■ ORGANYÀ

Gerard del Castillo

Los habitantes de Organyà han recibido en sus hogares este mes de marzo una misiva firmada por el alcalde de la población, Antoni Fiol, y el rector de la parroquia local, Evarist Vigatà, en la que se les pide su colaboración económica para costear las obras de la iglesia en la que se encontró y donde se predicó con el documento literario más antiguo escrito en catalán, les Homilies. En la carta se incluyen tres números de cuenta donde se puede ingresar el dinero que cada vecino pueda aportar "según sus posibilidades".

La misiva recuerda a la población de Organyà que en estos días se está acabando la segunda intervención en la iglesia de Santa Maria, una reforma que se ha presupuestado en 270.000 euros y que ha consistido en en la consolidación de la estructura, la reforma del tejado y la liberación de los soportes externos. Alcalde y rector in-



TONY ALCÁNTARA

## La reforma de la iglesia de Santa Maria es costosa

forman al ciudadano del inicio inminente de otra fase en la reforma, concretamente la rehabilitación exterior del edificio presupuestada en 180.000 euros más. Por último, recuerdan que con la reforma interior del templo el gasto de la obra llegará a los 600.000 euros.

El Ayuntamiento y la parroquia de la iglesia de Santa Maria consideran que las ayudas que reciben de la administraciones civil (Gene-

ralitat, Diputació de Lleida y Ajuntament d'Organyà) y eclesiástica (Bisbat d'Urgell y Parròquia de Santa Maria) son insuficientes, por lo que "nos vemos en la necesidad de pedir vuestra ayuda".

Fiol y Vigatà consideran que aparte de necesaria, acabar la reforma de la iglesia es una oportunidad "para que nuestro templo se convierta en la iglesia del pueblo del Siglo XXI, tal y como fue Santa Maria del Mar en el medievo".

UP MONTANA

1/IV/2008

UN PASADU

2/II/2008

## **El Consell de l'Alt Urgell pone en oposición doce puestos de trabajo**

**LA SEU D'URGELL** L.M.

El Consell Comarcal de l'Alt Urgell ha aprobado la oferta pública de ocupación para este año 2008. Según se publica en el último número del *Butlletí Oficial de la Província de Lleida*, el ente co-

marcal necesita doce personas para cubrir los puestos de trabajo que ofrece. Así, en cuanto a personal funcionario, el Consell Comarcal de l'Alt Urgell necesita una secretaria, un interventor y dos trabajadores para el servicio de asistencia técnica (SAT).

En cuanto al personal laboral, el ente comarcal requiere un psicólogo, dos trabajadores sociales, un fisioterapeuta, un logopeda y tres auxiliares administrativos.

# Una altra copa a la Seu

El Parc del Segre, que celebrarà aquest any el divuitè aniversari amb la disputa del Premundial, acollirà una prova internacional de primer nivell fins al 2012, després que li hagin concedit una altra prova de la Copa del Món d'eslàlom

**XAVIER PUJOL**  
ILLEIDA | La Seu d'Urgell ha sigut elegida per la Federació Internacional de Piragüisme (ICF) com a seu d'una de les proves vàlides per a la Copa del Món d'aigües braves del 2012.

D'aquesta manera, la capital de l'Alt Urgell completa un cicle de sis anys en què acull anualment una prova internacional de primer nivell que va començar l'any passat amb la disputa d'una altra prova del campionat citat, a la qual seguiran dos Copes del Món més (2010 i 2012), un Premundial (2008), un Mundial (2009) i un Europeu (2011).

Fins ara, les instal·lacions olímpiques han acollit un total de tretze competicions de primer nivell, entre les quals destaca per sobre de totes la competició d'eslàlom dels Jocs Olímpics.

## LES CITES

### Estrena olímpica

■ El Parc del Segre es va estrenar el 1991 com una instal·lació revolucionària que ara, divuit anys després, encara és tot un referent mundial. El seu bateig va arribar amb el Preolímpic, al qual va seguir els Jocs Olímpics de Barcelona.

### Assidu a la Copa del Món

■ La Seu d'Urgell ha allotjat una prova de la Copa del Món d'eslàlom en deu ocasions, l'última l'any passat. La capital de l'Alt Urgell repetirà organització el 2010 i el 2012.

### Esperant el Premundial

■ El Parc del Segre ultima els preparatius per a la prova que acollirà al juliol, el prelude del Mundial de l'any que ve, el segon de la seua història.



Guillermo Díez-Canedo, durant la prova de diumenge passat disputada a la Seu, es jugarà avui amb Juanmartí ser el millor dels espanyols.

## Juanmartí i Díez-Canedo es juguen l'hegemonia

■ El Parc del Segre acollirà avui l'última de les tres proves test que el seleccionador espanyol, Xabier Etxániz, ha programat per fer la primera selecció de cara als Jocs Olímpics. En K-1 i C-1 homes ja estan adjudicades dos de les tres places de l'equip que competirà el mes de maig que ve al Campionat d'Europa de Cracòvia i en la prova internacional de Liptovski, que juntament amb les disputades aquests dies a la Seu serviran per elegir el palista de cada

categoria que anirà als Jocs Olímpics de Pequín.

En aquest sentit, en caiac individual el domini l'exerceixen els lleidatans Carles Juanmartí i Guillermo Díez-Canedo, que avui es jugaran ser el

### CINC CLASSIFICATS

Els dos lleidatans de K-1, els bascos de C-1 Jon Erguin i Ander Elosegui i la K-1 Maialen Chourraut

millor K-1 de l'equip. Per a la tercera plaça pugnen els també lleidatans Marc Domenjó i Samuel Hernanz i els bascos Joan Crespo i Ander Díez. En C-1, els dos classificats són Jon Erguin i Ander Elosegui, mentre que el tercer passaport se'l disputen els lleidatans Jordi Sangrà i Jordi Domenjó. Finalment, en K-1 dames només hi ha fixa la basca Maialen Chourraut, mentre que les lleidatanes Marta Martínez i Meritxell Rodríguez opten a classificar-se.

pics de Barcelona, l'any 1992, a més del Preolímpic de l'any anterior que va servir per inaugurar el Parc del Segre, que aquest any arriba a la seua majoria d'edat.

De la resta de proves, deu han sigut Copes del Món i l'altra un Mundial, el 1999, l'únic que per ara ha acollit la Seu d'Urgell, que tornarà a ser-ne la seu la

### Sense problemes d'aigua

El Parc del Segre no només destaca per acollir grans proves, sinó també per ser un referent mundial, en concret per a les seues olímpiques de Sydney, el 2000, i la més recent d'Atenes, el 2004.

La seua peculiaritat, molt important ara per la sequera, és que no depèn del cabal del riu, ja que es proveeix bombant l'aigua sense desaprofitar-la.

SEGNE

1/IV/2008

---

**FAUNA**

**Setanta nens en els  
actes per obrir la  
temporada de pesca**

[LA SEU D'URGELL] Aquest cap de setmana passat ha tingut lloc una jornada lúdica per celebrar l'inici de la temporada de pesca 2008 a l'Alt Urgell. Més de 70 nens i nenes de diferents edats van participar en les activitats organitzades pel Club de Caça i Pesca de la comarca, com ara la pràctica de la modalitat de captura sense mort. La jornada es va completar amb un dinar popular amb l'assistència de més de 150 persones.

---

ENTREVISTA

## Ausàs, la crisi d'ERC i l'aigua del Segre, a 'Interiors'

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

El nou conseller de Governació a Administracions Públiques de la Generalitat, Jordi Ausàs (la Seu d'Urgell, 1960), és el convidat d'avui a *Interiors*, l'espai d'entrevistes en profunditat que presenta el director d'EL PERIÒDIC, Josep Anton Rosell. La compareixença del ja exalcalde de la Seu es produeix en un moment especialment interessant en el panorama polític català: d'una banda, la pugna oberta entre el seu predecessor a la conselleria, Joan Puigcercós, i el vicepresident de la Generalitat, Josep-Lluís Carod-Rovira, pel control d'ERC; de l'altra, la crisi que ha des-tapat l'anunci del conseller de Medi Ambient de transvasar cap a Barcelo-



EL PERIÒDIC

►► Ausàs, felicitat pels seus convilatans en ser designat conseller.

na aigua del riu Segre.

Ausàs, un ferm defensor de la identitat i la idiosincràsia pirinenca, tindrà l'oportunitat d'explicar com es concilia la presència d'un home del Pirineu com ho és ell en un Govern que propugna una mesura que ha concitat l'oposició-unànime dels

alcaldes de l'Alt Urgell i la Cerdanya. Ausàs també donarà la seva interpretació sobre els magres resultats recollits pel seu partit en les últimes eleccions, que va viure des de primera fila com a cap de llista per la província de Lleida. ≡

ATV / 22.00

POLEMICA PEL TRANSVASAMENT DEL SEGRE A L'ÀREA METROPOLITANA DE BARCELONA

# La Diputació de Lleida rebutja la captació d'aigua cap a Barcelona

La moció va tenir el suport de PSC, PP i ERC, mentre que CiU hi va votar en contra

Els alcaldes de l'Alt Urgell es reuneixen avui per elaborar una declaració comuna

EL PERIÓDIC\*  
LLEIDA

El ple de la Diputació de Lleida celebrat ahir va rebutjar la captació de l'aigua del Segre cap a l'àrea de Barcelona. La corporació va aprovar una moció presentada pel PP amb el suport del PSC i ERC, i el vot en contra de CiU, que demana al Govern que no es plantegi el projecte de transvasar aigua del Segre per proveir l'àrea de Barcelona fins que no estigui assegurada l'aigua per als habitants i regadius de Lleida. CiU considera aquest punt «tebi» i considera que és una manera «encoberta» d'autoritzar el transvasament.



►► Maria José Horcajada, la diputada del PP que ha impulsat la moció.

També es demana al Govern que «escolti» l'opinió dels ciutadans, institucions i regants lleidatans, i que busqui una opció alternativa al transvasament. Segons la diputada del PP, Maria José Horcajada, el fona-

ment de la moció és que «a Lleida no sobra aigua». La diputada popular va recordar que hi ha municipis de Lleida que han de rebre aigua mitjançant camions cisterna i que «si la situació de sequera continua, muni-

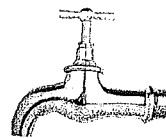
cipis com ara Sanaüja i Torà també tindran problemes d'abastiment». Horcajada va concloure que «abans de resoldre els problemes de Barcelona, hem de resoldre els de casa». Segons ella, la gestió de l'aigua s'ha portat malament des del principi tant pel que fa al fons com a la forma. Pel que fa a la forma, perquè s'ha fet «sense diàleg i amagant informació», ja que «hem vist que feia ja un any que s'estudiava aquesta possibilitat». Pel que fa al fons, «no es pot captar aigua d'un riu al qual no li'n sobra», amb pantans sota mínims com els d'Oliana i Rialb: «No es tracta de solidaritat sinó de supervivència, i Lleida no pot ser només una font de recursos de Barcelona». Sense aigua, va insistir, «no només quedaria afectada la pagesia, sinó altres activitats econòmiques».

D'altra banda, i sense abandonar la polèmica captació d'aigua, el consell d'alcalde de l'Alt Urgell es reuneix avui en un ple extraordinari del qual ha de sortir una declaració comuna davant del projecte del Departament de la Generalitat. ≡

\*redaccio@andorra.elperiodico.com

LA GESTIÓ DE LA SEQUERA EL TERRITORI MANIFESTA UN 'NO' UNÀNIME A LA CAPTACIÓ DEL SEGRE

El conseller de Medi Ambient, Francesc Baltasar, va rebre ahir un doble revés contra el projecte de transvasament d'aigua del Segre a la Cerdanya cap al Llobregat per pal·liar els efectes de la sequera a Barcelona. D'una banda, la ministra del sector li va reiterar la negativa del Govern central a la captació, i de l'altra, tots els consells i els alcaldes de les capitals de comarca a Lleida van acordar un manifest contra el transvasament proposat.



La captació  
pretén pal·liar  
la set de  
Barcelona a  
l'octubre.

SE6NE

1/10/2008

# El Govern central veta el transvasament de nou i Lleida pacta un rebuig unitari

Narbona suggereix a Baltasar que estudiï la compra d'altres "drets d'aigua"

H. CULLERÉ

**LLEIDA** El conseller de Medi Ambient, Francesc Baltasar, no va aconseguir, tampoc ahir, convèncer Lleida ni Madrid per aconseguir el suport dels agents directament afectats pel transvasament del Segre a l'Altura d'Isòvol cap a la conca del Llobregat per pal·liar la set de Barcelona en previsió de restriccions a l'octubre. La ministra de Medi Ambient, Cristina Narbona, li va reiterar l'oposició ferma del PSOE ja mostrada per la vicepresidenta De la Vega al transvasament. Segons fonts del ministeri, la conversa telefònica que van mantindre Narbona i Baltasar va servir perquè aquesta li proposés, per sobre de la captació del Segre, alternatives com la compra de drets de l'aigua, per exemple, als agricultors. Les mateixes fonts van indicar que aquest "suggeriment" es podria referir a propietaris de concessions de qualsevol conca, de les internes o d'altres, com la de l'Ebre. Per al conseller, la conversa va servir per reiterar la seua postura de defensa del projecte com a única alternativa per garantir el subministrament a Barcelona entre l'octubre i el març. A Lleida, Baltasar va dir que Narbona coneix aquesta proposta des del novembre i que "no començarem cap obra" fins a haver parlat amb el nou executiu de Zapatero després de la investidura (prevista per a la setmana que ve).

A Lleida, la Diputació va redactar a última hora d'ahir un manifest per reflectir l'actitud contrària de tots els representants territorials citats a una re-

## S'OBRE EL DIÀLEG

Baltasar, Gilabert i Ros es feliciten per trencar la bretxa de falta de comunicació i crear una comissió mixta

## LA 'DECLARACIÓ DEL SEGRE' APROVADA PELS ALCALDES DE LES CAPITALS I ELS CONSELLS

### Primer, el territori

■ "Demanam al Govern que escolti els representants del territori abans de tirar endavant qualsevol projecte de transvasament."

### Retirada del projecte

■ "Instem a deixar sense efecte la captació a Isòvol i d'acord amb l'informe de la Diputació, que s'estudiïn altres alternatives."

### Pacte nacional

■ "Demanam al Govern que impulsi un pacte nacional de l'aigua amb totes les institucions i els agents socials i econòmics."

### Comissió mixta

■ "Instem la conselleria a constituir una comissió de seguiment amb representants del territori, Diputació i UdL."

### Manifest vinculant

■ "Acordem que les conclusions de la comissió siguin vinculants a l'hora d'adoptar qualsevol decisió d'ara endavant."



Gilabert va presentar a Baltasar un informe del professor de la UdL Antoni Palau que sosté que el Segre no té prou cabal per transvasar.

CIU LA REBUTJA I DIU QUE NO TANCA LA PORTA AL TRANSVASAMENT

## PSC i ERC de la Diputació aproven una moció del PP

**LLEIDA** La Diputació va aprovar ahir en ple amb els vots de PSC, ERC i PP una moció per demanar al Govern que paral·litzi el projecte de transvasament del Segre "fins que no estigui assegurada la disposició d'aigua necessària per als habitants i els regis de Lleida". El ple no va aconseguir el consens unànime ja que CiU es va oposar a aquesta moció a l'entendre que obre una porta, en realitat, al transvasament. Els nacionalistes van presentar la seua pròpia moció, i fins i tot estaven disposats a retirar-ne la defensa del transvasament del Roine, però es van mantindre allunyats de la postura de la resta de grups. Tres diputats de CiU van parlar per defensar la seua postura: el portaveu, Salvador Bordes, l'alcalde de Bell-lloc, Ramon Cònsola, i el de Ribera d'Urgellet, Antoni Capdevila, que va ser el més contundent al sostindre que "no hi ha aigua" per cedir ni un sol litre



Horcajada va presentar la moció que van aprovar PSC i ERC.

a una altra conca. Jaume Gilabert, va dir després del ple que ni transvasaments ni compensacions, tot i que en la reunió amb Baltasar es va posar sobre la taula la canonada de proveïment des de Rialb. En la roda de premsa amb el conseller, Gi-

labert el va advertir que Lleida no és excendentària en aigua i que molts pobles necessiten cisternes per assegurar-ne el subministrament. El titular de Medi Ambient va dir: "Ens agradaria molt que la proposta fos assumida pel territori."

## LES FRASES

**Fra ncesc Baltasar**  
CONSELLER DE MEDI AMBIENT

**Diàleg:** "El departament estudia altres opcions o afinaria aquesta i compartirà les ja analitzades amb tècnics i acadèmics."

**Postura:** "La Generalitat no varia la seua posició. Esperem que es constitueixi el nou govern per obrir novament el diàleg."

**Nou govern:** "No farem res fins que hàgim parlat amb el nou Executiu." Baltasar confia que aquest sí que acceptarà el transvasament.

**Pacificació:** "Som conscients que demanam un sacrifici i una ajuda solidària i no podem trucar a la porta de forma mal educada."

LA GESTIÓ DE LA SEQUERA L'EXECUTIU BUSCA UN ACORD AMB L'OPOSICIÓ

# Govern i CiU obren el diàleg i ERC es desmarca de la unitat tripartida

Puigcercós es mostra contrari a derivar cabal del Segre al Llobregat

L'Executiu català no va aconseguir ahir un acord sobre el transvasament del Segre amb CiU, però va obrir la porta a noves trobades per aproximar posicions amb el principal partit a l'oposició. D'altra banda, les executives de

PSC, ERC i ICV van ratificar les actuacions previstes pel Govern per afrontar la sequera. No obstant, el secretari general d'Esquerra, Joan Puigcercós, es va mostrar contrari a derivar cabal de Lleida a Barcelona.

[LLEIDA] La reunió anunciada divendres passat entre el conseller de Medi Ambient, Francesc Baltasar, i els diputats de CiU Oriol Pujol i Ramon Espadaler va acabar sense acord entre l'Executiu i el principal partit a l'oposició sobre el transvasament del Segre per proveir Barcelona. No obstant, les dos parts es van mostrar satisfetes després d'una trobada "cordial" que, van dir, ha obert la porta a nous contactes per aproximar posicions sobre la gestió de l'aigua davant de la sequera. Després de la reunió, Pujol va dir que és "possible i factible" una cimera entre el president de la Generalitat, José Montilla, i el líder de CiU, Artur Mas. S'ha de recordar que aquesta va ser la proposta inicial de Baltasar divendres passat, tot i que Montilla va ordenar al conseller reunir-se amb la federació nacionalista i Mas va delegar la representació de CiU en aquesta trobada a Pujol i Espadaler, exconseller de Medi Ambient. No obstant, Pujol va puntualitzar que la seua formació "no entén, no comparteix i no aprova un transvasament del Segre a la capçalera". Baltasar va anunciar més reunions amb la resta de partits a l'oposició. D'altra banda, les executives de PSC, ERC i ICV es van pronunciar a favor del transvasament del Segre, tot i que Baltasar va rebre crítiques del seu partit per no haver facilitat a la ciutadania una informació "més clara" i "valenta" sobre aquesta qüestió (vegeu el desglossament). L'exconseller de Governació i secretari general d'ERC, Joan Puigcercós, es va desmarcar de la posició del seu partit al dir que el transvasament "no és una bona solució" i reclamar "altres mesures d'excepcionalitat".



El conseller de Medi Ambient, Francesc Baltasar, es va reunir ahir amb Oriol Pujol i Ramon Espadaler, de CiU.

## LES EXECUTIVES DELS PARTITS EN EL GOVERN

**PSC**  
Montilla exigeix unitat i oposició a la negativa de Madrid

■ El PSC, amb ERC i ICV, va tancar ahir files al voltant dels membres del tripartit a favor de la iniciativa de la conselleria de Medi Ambient. Això el va portar a tornar-se a oposar a la postura de Madrid, en contra del transvasament. Per la seua part, el PSC de Lleida es va mostrar ahir molt més contundent en el rebuig que el comunicat de l'executiva de divendres passat.

**ERC**  
Derivar cabal com a "últim recurs" i buscar alternatives

■ L'executiva d'ERC va proposar un Pacte Nacional de l'Aigua a Catalunya per acordar mesures per pal·liar la sequera i només recórrer a un transvasament "si no hi ha cap altra alternativa viable", de manera que demana que primer s'estudien altres possibilitats. L'exconseller Joan Puigcercós va ser més dur i va dir que el transvasament del Segre no és "una bona solució".

**ICV-EUIA**  
Suport a transvasar i crítiques a Baltasar per falta d'informació

■ La comissió permanent d'ICV-EUIA va manifestar ahir el seu suport al conseller de Medi Ambient, Francesc Baltasar, en la seua defensa del transvasament del Segre per a proveir Barcelona. No obstant, alguns dels assistents a l'executiva van criticar Baltasar per no facilitar als ciutadans una informació "més clara" i "més valent" sobre aquest projecte.

ENFRONTAMENTS VERBALS ENTRE PSC I L'EXECUTIU CENTRAL

## Íceta recorda al PSOE que governa per a tot Espanya i vol solucions a la sequera

[BARCELONA] El portaveu del PSC, Miquel Iceta, va recordar ahir a la vicepresidenta primera del Govern, Maria Teresa Fernández de la Vega, que el Govern és de "tot Espanya" i que, per tant, ha de donar o ajudar a aportar alguna solució a l'"emergència" que significa que cinc milions d'espanyols de Barcelona puguin quedar-se sense aigua de boca en els pròxims mesos.

Després que De la Vega assegurés que la posició de l'Executiu no ha canviat i que "no hi ha hagut transvasament de l'Ebre

ni n'hi haurà", Iceta va advertir que encara no hi ha una proposta "formal" de transvasament o captació temporal del Segre i que, en tot cas, si el Govern central la rebutgés seria perquè ha de tindre previstes "altres mesures que estarem encantats de conèixer".

Iceta va rebatreix el to del conseller i president d'ICV, Joan Saura, de qui va dir que "potser no calia una resposta tan taxativa" com la que va fer aquest cap de setmana a De la Vega, a qui va acusar d'"irresponsable"



Miquel Iceta.

i d'exercir una "enorme deslleialtat" amb la Generalitat.

No obstant, Iceta creu que una proposta d'un govern autonòmic, sigui el de Catalunya o de qualsevol altra autonomia, mereix per part de l'Executiu "atenció i disposició a parlar". En aquest sentit, el president d'Aragó, Marcelino Iglesias, també va advertir que "seria una mala manera de celebrar una exposició universal dedicada a l'aigua deixant 5 milions de persones sense aigua de boca a 300 quilòmetres". "Espero que ningú esgrimeixi raons legals per deixar sense aigua cinc milions de ciutadans", va destacar Iceta, en al·lusió a les paraules d'Iglesias, que va dir que l'Estatut d'Aragó no permet un transvasament de l'Ebre.

## LA FALTA D'AIGUA

**DECRET DE SEQUERA**  
Multes per malgastar aigua a Barcelona

■ Els trenta-tres municipis que formen l'àrea metropolitana de Barcelona van començar ahir a multar aquells ciutadans que malgastin aigua potable. Les multes es preveu que puguin arribar als 3.000 euros en el cas que es considerin molt greus, com passarà en l'ús d'aquest recurs per omplir grans piscines o per regar jardins de més de 3.000 metres quadrats. Entre les sancions lleus hi ha la de 30 euros per rentar el cotxe a la via amb aigua potable. L'ajuntament de Sant Cugat va obrir ahir el primer expedient sancionador a una promotora per malgastar aigua potable a l'omplir una piscina.

**ESTATUT D'ARAGÓ**  
Iglesias rebutja per llei transvasar de l'Ebre

■ El president d'Aragó, Marcelino Iglesias, va apel·lar ahir al mandat de l'Estatut que obliga les administracions aragoneses a rebutjar el transvasament de l'Ebre, i al principi d'unitat de conca per rebutjar el transvasament del Segre a Barcelona proposat per l'Executiu català. El president aragonès va insistir, davant de la nova polèmica oberta per l'aigua entre diverses comunitats autònomes, que l'ordenació jurídica estableix que és al Consell de l'Aigua on es prenen les decisions que afecten un riu, com l'Ebre, que discorre per diverses comunitats autònomes.

**EBRE**  
Els pantans estan al 45 per cent

■ Els pantans del marge esquerre de la conca de l'Ebre, entre els quals hi ha els de Lleida, estan al 45,3 per cent de la seua capacitat i han guanyat únicament 0,8 punts d'aigua respecte al volum embassat la setmana passada. D'altra banda, la revinguda del riu Ebre després de les últimes pluges va continuar descendent ahir. Al seu pas per la ciutat de Saragossa, el riu portava ahir 993,26 metres cúbics per segon i 3,14 metres d'altura. La cresta de l'última revinguda es va assolir diumenge amb 3,52 metres d'altura i un cabal d'1.199,81 metres cúbics per segon. El dia 19 de març tot just arribava a 0,53 metres.

**MEDI AMBIENT**  
Els ecologistes demanen un "superministre"

■ Amics de la Terra, Ecologistes en Acció, Greenpeace, SEO/BirdLife i WWF van demanar al president del Govern, José Luis Rodríguez Zapatero, que inclogués a l'organigrama del seu govern una vicepresidència de Sostenibilitat superministre de Medi Ambient que sigui capaç de posar en pràctica i garantir el compliment d'una política responsable d'ús i gestió de l'aigua.

# Els enginyers, a favor de transvasar però només des de Tarragona

Rebutgen la captació en capçalera

El Col·legi d'Enginyers de Camins, Canals i Ports de Catalunya va aprovar ahir un document, que farà públic avui, en què defensa, per sobre del transvasament del Segre, la prolongació del minitransvasament de Tarragona.

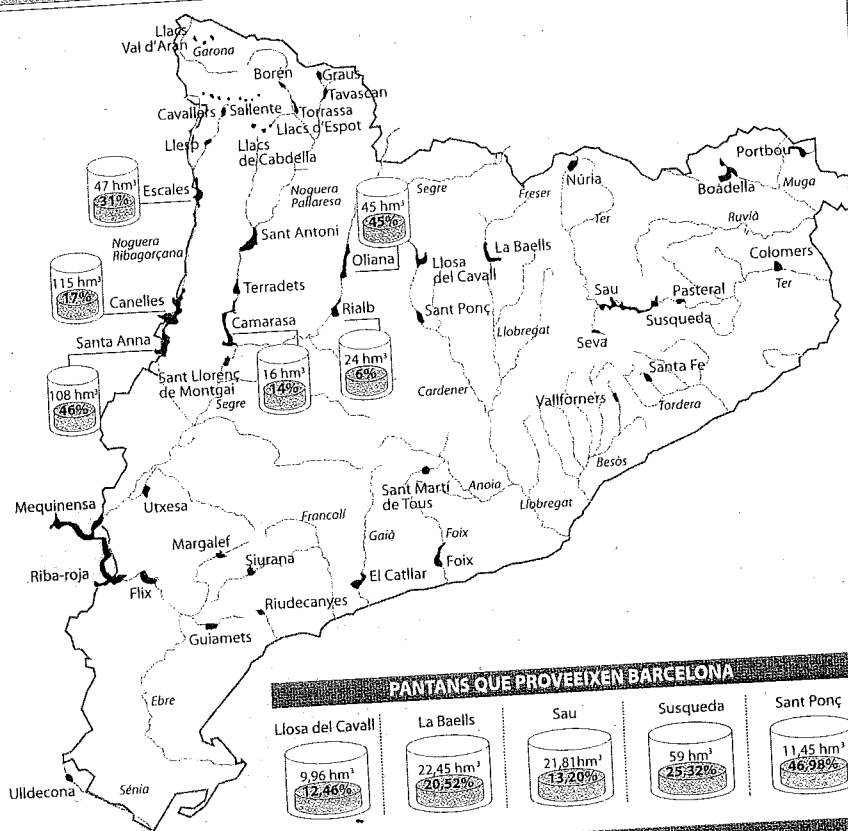
[LLEIDA] El Col·legi d'Enginyers de Camins, Canals i Ports de Catalunya va aprovar ahir un document de nou punts, que farà públic avui, en què defensa que la proposta de transvasament del Segre al Llobregat no és la "millor opció" per evitar restriccions d'aigua a l'àrea metropolitana. Les captacions són "més recomanables" en els trams baixos dels rius, va dir el delegat del col·legi a Lleida, Víctor Solanes, després d'assistir a la reunió de la junta rectora, i va defensar la prolongació del minitransvasament de Tarragona per pal·liar els efectes de la sequera a l'àrea metropolitana de Barcelona.

La postura del Col·legi d'Enginyers, avalada pel seu president, Edelmiro Rúa, és que aquesta opció seria més eficient, ja que "permet que l'aigua s'integri directament" a la xarxa de proveïment de Barcelona i en possibilita l'ús en cas que la sequera persisteixi. El Govern, segons fonts de Medi Ambient, no té aquesta opció sobre la taula. El document aprovat pel

Col·legi d'Enginyers especifica que el consum mitjà diari a la zona de les conques internes de Catalunya és un dels més baixos en l'àmbit europeu (106 litres per habitant i dia) i destaca la vulnerabilitat del territori davant d'una situació com l'actual, de manera que no es pot incentivar gaire més l'estalvi d'aigua. A més, adverteix que el volum d'aigua que pugui tractar-se a la dessalinitzadora del Prat de Llobregat, que no estarà enllestida fins a la pròxima primavera, serà "insuficient". Per aquest motiu, els enginyers defensen la interconnexió entre les conques de Catalunya: les internes i la de l'Ebre (un riu que, amb els seus afluents, subministra Lleida i Tarragona), però no en capçalera, com planteja ara la conselleria malgrat les reticències des de tots els fronts, amb excepció, només en els últims dies, dels membres de l'Executiu.

Finalment, el col·legi assenyalava que la transferència d'aigua del Roine és "competitiva" però tardaria quinze anys a posar-se en marxa.

## LA SITUACIÓ DELS EMBASSAMENTS A 31 DE MARÇ



### L'ÚNICA CONNEXIÓ ACTUAL ENTRE CONQUES

## Ampliar el minitransvasament de l'Ebre aprovat el 1981

■ El minitransvasament d'aigua de Tarragona a l'àrea metropolitana és la primera i única transferència que hi ha en l'actualitat d'aigües del riu Ebre cap a les conques internes. Va ser aprovat pel Congrés el 1981, que el va elevar a rang de llei (amb un únic article) i va possibilitar la cessió d'aigua des dels canals de

l'Ebre amb destinació al Consorci d'Aigües de Tarragona (CAT). L'únic requisit que imposava la llei, que establia, a més, compensacions en forma de millores dels canals, era que el transvasament no superés els 4 metres cúbics d'aigua per segon. El plantejament del Col·legi d'Enginyers recolza la prolongació d'aquest mini-

transvasament, que suposa l'extracció d'aigua en el tram baix de l'Ebre. De fet, és una postura comuna defensada des de diversos fronts, que argueixen que el riu aporta al mar més de 100 hectòmetres d'aigua a l'any que "es perden". A Lleida, la derivació del Segre preveu un cabal d'1,5 metres cúbics per segon.

SEGRE

4/IV/2008

# Consells comarcals i ajuntaments fan front comú contra el transvasament del Segre

La Diputació de Lleida va reunir ahir els representants dels consells comarcals i els ajuntaments de capitals del territori que abraça la conca alta del riu Segre. En la trobada, a la qual es va afegir més tard el conseller Baltasar, els representants del territori van consolidar el seu rebuig frontal al transvasament

REDACCIÓ  
Bellver de Cerdanya

La Diputació de Lleida va aglutinar ahir els Consells Comarcals de les terres de Lleida i dels ajuntaments de les capitals, inclosa Puigcerdà, per oferir una única veu en contra del transvasament del Segre. Els representants del territori, amb diferents colors polítics, es van reunir a la seu de l'òrgan provincial per consensuar el seu 'no' rotund al projecte i per expressar-li directament al conseller de Medi Ambient, Francesc Baltasar, que s'hi va incorporar a la segona part.

El president de la Diputació de Lleida, Jaume Gilabert, va explicar que el territori s'oposa, de forma majoritària, al projecte de transvasament. No obstant això, va explicar que tant alcaldes com presidents dels Consells Comarcals van deixar una «porta oberta» per parlar-ne amb la conselleria. Gilabert va matissar que en aquestes converses es podrien estudiar quines són les possibilitats reals perquè es pugui portar a terme aquesta o d'altres opci-

LAURENT DOMIQUE/EFE



El conseller Francesc Baltasar parlant, ahir, amb el president de la Diputació de Lleida, Jaume Gilabert

ons. Durant la trobada, els representants oficials de les comarques van exposar les dificultats econòmiques que pot representar una manca d'aigua, ja que bona part dels sectors productius tenen relació amb el riu. També s'hi van plantejar arguments tècnics sobre l'estat actual del cabal del Segre i la situació viscuda ja l'estiu passat, en el qual alguns municipis de la conca es van haver d'abastar d'aigua amb cisternes.

La reunió de la Diputació de Lleida es veurà completada avui, reunions que també han convocat els Consells Comarcals de la Cerdanya i l'Alt Urgell. Aquests dos organismes han convocat els respectius consells d'alcaldes per analitzar la situació i aprovar mocions en contra del transvasa-

## El conseller de Medi Ambient manté davant del territori la voluntat de tirar endavant el projecte

ment. Paral·lelament, els sindicats JARC i Unió de Pagesos també estan preparant una mobilització entre els agricultors i ramaders afectats, comarca per comarca, per convocar reunions que informin de l'estat del projecte i les opcions d'oposar-s'hi. A la Cerdanya, JARC està preparant amb el Consell Comarcal una trobada multisectorial per abordar la qüestió.

Tot i aquesta negativa, el conseller Francesc Baltasar va reiterar davant dels representants del territori la seva intenció d'esgotar totes les opcions que té a l'abast per executar el que insisteix a definir com una operació «puntual i limitada en el temps i la quantitat». El conseller va remarcar que el projecte és «fonamental» per poder afrontar la sequera.

Pel matí, el plenari de la Diputació va aprovar una moció en la qual mostrava el seu rebuig al transvasament. La moció la va presentar el grup del PP i va rebre els vots favorables del PSC i d'ERC. CiU no la va votar perquè la va considerar «fèbia» i perquè, al seu entendre, era una autorització encoberta al transvasament. La moció demana al Govern que no es plantegi el projec-

te fins que no estigui «assegurada» l'aigua per als habitants i els regadius de les comarques de Lleida. Els portaveus de PP, PSC i ERC van assegurar no entendre la posició de CiU, ja que la moció aprovada tan sols diferia de la que havia presentat la federació en la proposta alternativa del Roine.

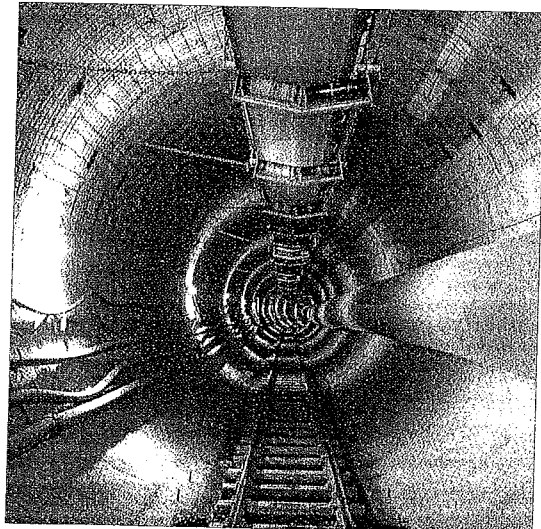
## Divisió als partits

El transvasament està provocant ja divisions tant a les files socialistes com a les d'IC, els representants territorials del qual s'oposen frontalment al projecte. El PSC va recordar ahir al govern de Madrid que ha de governar per tot Espanya i que, per tant, si es nega al transvasament «deu ser» perquè contempla altres mesures. El dirigent del partit Miquel Iceta va avisar a Madrid que si no s'ocupa de la sequera que pateix Catalunya «significa que cinc milions d'espanyols de Barcelona puguin quedar-se sense aigua». Iceta va voler suavitzar les paraules del president d'IC, Joan Saura, que va titllar d'«irresponsable» la posició del govern d'Espanya i va apuntar que «potser no feia falta una posició tant taxativa».

Per la seva part, el coordinador general d'EUJA, Jordi Miralles, va acusar el conseller de Medi Ambient de crear una guerra territorial per l'aigua i un clima de desconfiança a causa de la política comunicativa del seu departament. Segons Miralles, Baltasar ha mantingut un discurs ambigu, davant la qual cosa li ha aconseguit que «o és que sí o és que no. No poden ser les dues coses a la vegada».

► Vegeu més informació a la pàgina 28.

TUNEL DEL CADÍ



El túnel del Cadí aboca aigua a la conca del Llobregat

## Urús recorda que des que hi ha el túnel s'agafa aigua de forma «al·legal»

l M. S./Urús

Per Urús, el transvasament d'aigua de la conca del Segre a la del Llobregat és tan sols una segona part d'un episodi ja viscut. Des de l'Ajuntament d'aquesta població, en el terme municipal del qual hi ha la boca nord del túnel del Cadí, han remarcat que quan es va fer aquest equipament els responsables de l'obra es van trobar amb molta aigua freàtica i ja llavors, sense fer cap tipus de comunicació als ajuntaments de la zona, van decidir canalitzar-la i abocar-la a la conca del Llobregat. Just sota la boca sud del túnel s'aprofita l'aigua i el salt existent amb una minicentral hidroelèctrica i després s'incorpora a la riera de Grèixer. L'alcaldé, Miquel

Tor, ha explicat que si bé no té constància amb dades de la reducció d'aigua que es filtra al vessant nord del Moixeró, sí que ha estat evident la sorgència de menys aigua per la popular Fou de Bor, una cavitat molt concorreguda pels espeleòlegs. Per la seva banda, el tinent d'alcaldé, Ramon Vidal, ha emfatitzat que la Generalitat ha permès i permet

## L'Ajuntament lamenta que ningú no avisés cap municipi sobre el desviament de l'aigua cap a l'altra conca

des de fa més de vint anys que des del túnel es transvasi aigua d'una conca a l'altra d'una manera «com a mínim al·legal i per la cara». Vidal ha remarcat que des de l'entrada en funcionament del túnel han observat una «minva» del cabal d'aigua d'algunes fonts del poble que, ha afegit, s'ha vist agreujada amb els aprofitaments d'aigua que fan les estacions d'esquí. També ha lamentat que, «a sobre», la Generalitat de Catalunya en treu un profit econòmic mitjançant la central hidroelèctrica. Vidal ha apuntat, però, que tot i que Urús ha estat molt afectat per la construcció del túnel, encara ho han estat més els municipis situats per sota del túnel com ara Riú.

REGIÓ 7

2/10/2008

# PROFUNDITAT DE LA LINGÜÍSTICA

CATALUNYA I EL PRINCIPAT ACOLLIRAN D'AQUÍ A POC LES ILLES BALEARS COM A TERRITORI ÍNTEGRE DE LA NOVA ENTITAT

## Andorra es constitueix com a seu de la Fundació Ramon Llull

La legislació andorrana permetrà difondre el català en l'exterior amb més eines i potestat

La modificació dels estatuts del Consorci possibilita que municipis en puguin ser membres



►► A. Moragues, J. Minoves, J.L. Carod-Rovira, en la lectura dels estatuts amb el notari Isidre Bartumeu, ahir.

PEPA GALLEGÓ\*  
ORDINO

La Biblioteca de Casa Areny-Plandolit d'Ordino va ser escenari ahir d'una fita important en el desenvolupament i la història de la llengua catalana. Després de tres mesos de negociacions i contactes, i fruit de més temps amb la consecució d'objectius comuns, ahir va concloure la creació de la Fundació Ramon Llull a Andorra, amb les parts formalment integrants del Principat i Catalunya i amb la presència de les Illes Balears que, després d'uns tràmits burocràtics, en formarà part a principi d'aquest estiu.

«Andorra ofereix un territori neutral, l'únic que té el català com a llengua oficial i que pot oferir l'espai per dur endavant els objectius comuns», va explicar Juli Minoves, ministre portaveu del Govern, de Desenvolupament Econòmic, Turisme, Cultura i Universitats. I així, gràcies al marc jurídic andorrà, pel qual es va constituir la Fundació, Andorra en forma part, ja que per la

legislació espanyola era difícil integrar al Principat en l'Institut Ramon Llull (IRL). A més de la integració andorrana, la legislació del Principat també permetrà, com a estat sobirà amb l'oficialitat de l'idioma, projectar el català a l'exterior, (un dels principals objectius de la Fundació) amb més eines i potestat.

«Avui és la part visible d'una història d'èxit per a la llengua catalana, de confiança, seriositat, voluntat i ambició», així va qualificar la cita Josep-Lluís Carod-Rovira, vicepresident de la Generalitat de Catalunya i competent en política lingüística del Govern català.

Per la seva part, Albert Moragues, conseller de Presidència del Govern balear, es va adherir a la voluntat dels representants català i andorrà en la tasca de projectar el català i difondre la llengua, i es va lamentar de no poder signar, ahir, com a membre del Consorci de l'Institut Ramon Llull, «per una decisió equivocada que va tancar les negociacions, però que ara volem recuperar el temps», va dir. Una futura integra-

### càrrecs

#### PATRONS NATS DE LA FUNDACIÓ

El Patronat de la Fundació Ramon Llull està format per un mínim de cinc patrons i un nombre màxim de quinze, sempre senar. Seran patrons designats, sense dret a vot, representants d'associacions i agrupacions locals.

► La Fundació es regeix per un Patronat. Aquest estarà format per un mínim de cinc patrons i un nombre màxim de quinze, sempre senar. Seran patrons designats, sense dret a vot, representants d'associacions i agrupacions locals.

► **PRESIDENT** Cap de Govern d'Andorra, Albert Pintat.

► **VICEPRESIDENTS** Responsables de Política Lingüística dels governs andorrà i català, Juli Minoves i Josep-Lluís Carod-Rovira.

► **DIRECTOR** El mateix que el de l'Institut Ramon Llull, Josep Bargalló.

ció, la del Govern balear, que ja es contempla en la declaració d'intencions signada ahir, per Minoves, Carod i Moragues, per modificar els estatuts del Consorci de l'IRL «perquè els òrgans de direcció corresponents es puguin reintegrar el Govern de les Illes Balears».

**INTEGRAR MÉS TERRITORIS** // Un altra de les modificacions dels Estatuts del Consorci de l'IRL amb l'aprovació de la Fundació és que els territoris de parla catalana als quals està oberta la nova entitat perquè s'integrin, ja no és necessari, com abans contemplava el Consorci, que es tracte de Comunitats Autònomes. Ara, poden ser agrupacions municipals, com l'Alguer, i altres poblacions les que poden sol·licitar la integració en la Fundació. Així ho va manifestar Minoves quan van preguntar per la intenció del Govern valencià de formar part de la Fundació. «Sabem que al País Valencià és

Passa a la pàgina següent

### projectes

#### OBRIR MERCATS A L'EXTERIOR

LA FUNDACIÓ RECENTMENT CONSTITUÏDA VA PRONUNCIAR ELS PRINCIPALS PROJECTES EN QUÈ ES POSARÀ A TREBALLAR, EN UN PRINCIPAL, CONJUNTAMENT AMB L'INSTITUT RAMON LLULL, DES DE LA SEVA SEU AL MINISTERI DE CULTURA D'ANDORRA

#### Biennal de Venècia

Andorra i Catalunya participaran en la Biennal de Venècia amb pavellons separats. Des de l'IRL ja s'ha fet la gestió pertinent per tenir aquests pavellons, i, pel que fa a Andorra, Minoves va explicar que és prevista la visita de tècnics per veure el lloc i determinar els artistes andorrans que hi participaran.

#### Òpera en català

Tal com ja va avançar el ministre de Cultura andorrà, des de la Fundació i l'IRL se secundarà el projecte que hi ha de fer una òpera en català amb l'Orquestra Clàssica Nacional d'Andorra, un llibretista italià i un músic andorrà. Aquesta òpera és previst que sigui una realitat abans que finalitzi la legislatura.

#### Cinema

Una manera d'obrir mercats en la llengua és promoure-la en determinats àmbits culturals que formen part del mercat global. El cinema i les traduccions són dues de les possibilitats d'aquest mercat on el català pot promoure's. Així ho van manifestar ahir els responsables dels governs andorrà i català.

#### Any Internacional

Aquest és l'Any Internacional de les Llengües declarat per la Unesco. La Fundació Ramon Llull ha d'estar present en aquesta iniciativa cultural d'àmbit internacional i treballarà per fer activitats diverses perquè el català destaquï en l'esquema general dels idiomes arreu del món.

EL PERIÒDIC D'ANDORRA

4/10/2008

## ELS OBJECTIUS DE LA FUNDACIÓ



► **Intensificar l'estudi, la promoció i la defensa de la llengua catalana, dels seus orígens fins avui, en totes les modalitats i mitjans d'expressió.**

► **Fomentar la projecció exterior de la llengua catalana i dels àmbits culturals diversos que s'hi expressen.**

► **Vetllar pel compliment de la legislació sobre la llengua catalana, en col·laboració amb les autoritats, els organismes i les organitzacions públiques o privades que comparteixin totalment o parcialment les finalitats de la Fundació.**

► **Coadjuvar a l'impuls de les actuacions del Consorci de l'Institut Ramon Llull.**

LES ILLES BALEARS TINDRAN UNA SEU DE L'IRL

# De Frankfurt a Andorra, un acord fet realitat

PEPA GALLEGO  
ORDINO

La constitució d'ahir de la Fundació Ramon Llull va ser qualificada com un compromís fet realitat per part dels tres governs, els dos que ja l'integren i el balear que formarà part l'estiu vinent. Un compromís que seguirà complementant-se amb la incorporació formal del govern balear i la futura seu de l'Institut Ramon Llull (IRL) a les Illes, tal com es va avançar ahir pels signants de la Fundació.

Les primeres reunions per refundar l'IRL i donar cabuda a Andorra es van començar a tractar al setembre del 2007 durant l'entrega del premi Carlemany, i van seguir durant la darrera Fira de Frankfurt, en la que el ministre andorrà, Juli Mi-

noves, va coincidir amb Carod-Rovira i el president del Govern balear, Francesc Antich. La cita alemanya va ser clau, i ahir ho van recordar Minoves, Carod i Moragues, per començar seriosament les negociacions.

De la cita alemanya, l'altra data marcada, com a antecedent de la Fundació, va ser la de la reunió al Santuari de Cura de Mallorca, el desembre del 2007 on es va formalitzar la declaració conjunta signada pels governs, andorrà, balear i català. Unes negociacions que han arribat a la finalitat en què es van iniciar, ahir, en la constitució formal de la Fundació Ramon Llull. Una constitució formal en què davant del notari, en un capital fundacional de 100.000 euros, dels quals el 35% el va pagar el Govern



► Bargalló, Moragues, Minoves i Carod, ahir a Ordino.

andorrà i el 65% el Consorci, Juli Minoves i Josep Bargalló van signar ahir els estatuts, prèviament aprovats per la Generalitat catalana i el Consell de Ministres d'Andorra. Després, Carod, Minoves i Mora-

gues van signar en la Casa Areny-Pandolít d'Ordino la declaració d'intencions per seguir els objectius de la Fundació, amb seu provisional al Ministeri de Cultura andorrà. ■

\*pgallego@andorra.elperiodico.com

Ve de la pàgina anterior

una situació més complexa, però la Fundació està oberta a tots els territoris que parlen el català, i sabem que a la Catalunya Nord hi ha diversos municipis que en tenen la intenció, igual que també altres localitats valencianes», va dir Minoves.

**US DEL CATALÀ** // Segons les dades ofertes ahir per Carod, el català és un idioma que l'entenen 11 milions europeus i que el parlen 9.200.000 persones. «És la llengua número 10 quant a parlants en Europa i també el número deu pel que fa a la traducció cap a la pròpia llengua», va explicar Carod. A més, el català és un idioma que s'ensenya en 162 universitats d'arreu del món. Andorra té amb un lectorat a Praga i estan treballant per crear-ne un altre als EUA. Tot i això, l'ús social al Principat se situa en el 29%, i ahir els responsables dels governs català i balear van indicar l'augment d'immigració com un condicionant per fer més forta i amb més prestigi la llengua perquè tothom la conegui. ■

\*pgallego@andorra.elperiodico.com